

630



PHILIPS

Table des matières

Table des matières	1
1. Découvrez votre téléphone	3
Installation de la carte SIM	3
Installation / dépose de la batterie.	3
Enlèvement de la carte SIM	3
Charger la batterie	3
Clavier, navigation et touches latérales	4
<i>Touches alphanumériques</i>	4
<i>Touches de contrôle</i>	5
<i>Pour...</i>	7
Ecran externe	7
Ecran principal	8
<i>Icônes</i>	8
<i>Événements d'écran de veille</i>	9
<i>Passage d'un appel à partir de</i> <i>la liste des appels sortants</i>	9
2. Fonctions	10
Allumer / Eteindre le téléphone	10
Passer des appels et y répondre	10
<i>Répondre à un appel</i>	10
<i>Rejeter un appel</i>	10
<i>Passer un appel</i>	10
<i>Effectuer un appel international</i>	10
<i>Effectuer un 2e appel</i>	10
<i>Répondre à un 2e appel</i>	11

Saisir du texte et des chiffres	11
<i>Modes de saisie</i>	11
<i>Permutation des modes</i>	12
<i>Entrée de symboles</i>	12
Répertoire	12
<i>Répertoire SIM</i>	12
<i>Répertoire du téléphone</i>	12
<i>Ajout d'un nouveau nom</i>	13
<i>Recherche d'un nom</i>	13
<i>Options du menu Liste des noms</i>	14
<i>Capacité</i>	14
<i>Supprimer tout</i>	14
<i>Tout copier</i>	14
<i>Déplacer tout</i>	15
<i>Groupe défini</i>	15
<i>Sauvegarde nouvelle entrée</i>	15
<i>Infos personnelles</i>	15
Mode avec restrictions	15
Téléchargement de fichiers	15
3. Utilisation des menus	16
Messages	16
<i>Boîte de réception</i>	16
<i>Envoyé(s)</i>	17
<i>Ecrire message</i>	17
<i>Réglages</i>	18
<i>Supprimer messages</i>	19
<i>Capacité</i>	19
<i>Messagerie</i>	19
<i>Diffusion SMS</i>	20

Liste appels	20	Calculatrice	31
Options de menu	20	Chronomètre	31
Comptes d'appels	21	Compte à rebours	32
Réglages rapides	22	Temps universel	32
Personnalisation	23	Fun	32
Activer	23	Radio FM	32
Modifier nom	23	Jeux	33
Réglages	23	Biorythme	34
Type de sonnerie	23	WAP (selon le réseau)	34
Volume sonnerie	24	Tous	34
Réglages du téléphone	24	Signets	34
Paramètres appel	25	Dernière page	35
Date et heure	26	Touche de navigation	35
Paramètres de sécurité	27	Réglages	35
Ecran d'appel liste blanche	27	Information	36
Paramètres réseau	28	4. Accessoires	37
Paramètres usine	29	Dépannage	38
Transfert d'appel	29	Précautions	40
Organiseur	30	Déclaration de conformité	44
Outils	30		
Réveil	31		

I • Découvrez votre téléphone

Installation de la carte SIM

Pour utiliser votre téléphone, vous devez insérer une carte SIM valide fournie par votre opérateur GSM. La carte enregistre votre numéro de téléphone et vos informations d'abonnement.

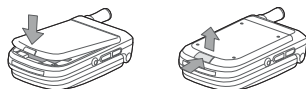
Le téléphone doit être éteint lors de l'installation de la carte SIM.

1. Retirez la carte SIM de son support en plastique.
2. Poussez le clip de maintien métallique vers la gauche et soulevez le support de la carte.
3. Glissez la carte SIM entre le clip de maintien et la languette en plastique, face métallique vers le bas. Assurez-vous que le coin coupé est situé en haut à droite lorsque vous tenez le téléphone.
4. Fermez le support de la carte, repoussez le clip de maintien vers la droite, puis installez la batterie.



Installation / dépose de la batterie.

Alignez le haut de la batterie sur le logement du combiné. Appuyez sur le verrou vers l'antenne tout en poussant légèrement la batterie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



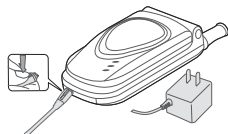
Pour retirer la batterie, éteignez le téléphone, puis appuyez sur le verrou de la batterie vers l'antenne et soulevez la batterie.

Enlèvement de la carte SIM

1. Une fois la batterie retirée, poussez le clip de maintien métallique vers la gauche et soulevez le support de la carte.
2. Retirez la carte SIM
3. Fermez le support de la carte, puis repoussez le clip de maintien vers la droite.

Charger la batterie

1. Appuyez sur le bouton situé sur le connecteur du chargeur, puis raccordez ce dernier (en orientant vers le haut le côté avec une flèche) à la prise de gauche située sur la base du téléphone.
2. Branchez ensuite le chargeur dans une prise secteur facile d'accès, le seul moyen de l'éteindre étant de le débrancher.



3. Les barres de l'icône représentant la batterie commencent à défiler, ce qui indique que le téléphone est en charge (il se peut que l'icône apparaisse après quelques minutes si la batterie est complètement déchargée). Lorsque toutes les barres sont fixes, la batterie est rechargée à 100 % et vous pouvez débrancher le chargeur.

Clavier, navigation et touches latérales



Le clavier du téléphone mobile Philips 630 comporte 25 touches qui peuvent être divisées en deux catégories :

- 12 touches alphanumériques,
- 13 touches de contrôle.

Touches alphanumériques

Sur les 12 touches alphanumériques (voir l'illustration ci-dessus) permettant d'entrer des nombres ou des caractères, il y a 10 touches numériques, de 0 à 9, ainsi que les touches * et #.

Suivant le mode, la même touche peut produire des valeurs différentes, comme indiqué dans le tableau suivant (mode Multitap).

Onglets du clavier	Majuscules A, B, C	Minuscules a, b, c	Nombres 1, 2, 3
	Espace, 1@_	Espace, 1@_	1
	#= <>()&£\$¥	#= <>()&£\$¥	

2 ABC	ABC2AAAÆÇ	abc2äääæç	2
3 DEF	DEF3ÉE	def3èè	3
4 GHI	GHI4	ghi4 ì	4
5 JKL	JKL5	jkl5	5
6 MNO	MNO6NOÖØ	mno6ñöø	6
7 PQRS	PQRS7ß	pqrs7ß	7
8 TUV	TUV8UU	tuv8üù	8
9 WXYZ	WXYZ9	wxyz9	9
0	.0""?!,;:~*+-%	.0""?!,;:~*+-%	0

Appui court

Pour basculer d'un mode de saisie à l'autre :

- multitap vers T9® vers nombres dans le mode texte,
- + vers - vers * vers / dans la calculatrice.

*

Appui long

Pour saisir le signe « + » dans le mode chiffres.

Appui court

Pour basculer entre les modes de saisie en majuscules et en minuscules, et pour saisir le signe « # » dans le mode chiffres.

#

Appui long

Pour entrer des symboles dans le mode texte.

Touches de contrôle



Touche On/Off et Raccrocher

Effectuez un appui court ou long sur cette touche rouge située sur la droite de la zone clavier dans les cas suivants :

Le téléphone est éteint Appuyez sur  pour l'allumer.

Maintenez la touche appuyée si le téléphone est en charge.

Le téléphone est allumé Effectuez un appui long pour l'éteindre.

Lorsque vous naviguez dans les menus ou saisissez du texte Effectuez un appui court pour revenir à l'écran de veille.

Un appel est en cours Effectuez un appui court pour raccrocher.

Vous recevez un appel Effectuez un appui court pour rejeter l'appel.

La radio FM est allumée Effectuez un appui court pour l'éteindre.

Touche d'appel



Appuyez sur la touche verte située sur la gauche de la zone clavier pour répondre à un appel ou composer un numéro.



Touche fonction de gauche : et touche fonction de droite

Les fonctions de ces deux touches varient en fonction du menu que vous parcourez. Les fonctions applicables s'affichent au bas de l'écran.

Touches de navigation

Touches  et 

Utilisez ces touches pour faire défiler les pages dans l'éditeur de texte (afin d'afficher les caractères disponibles), pour parcourir les menus et les listes, et pour parcourir les SMS ou les informations contenant un texte relativement long.

Les touches  et  exercent une fonction de répétition automatique : un appui long sur l'une de ces deux touches équivaut à appuyer dessus à plusieurs reprises. L'intervalle de répétition automatique est prédéfini et ne peut pas être modifié.

Touches  et 

Utilisez ces touches pour déplacer le curseur à gauche ou à droite dans un éditeur et pour sélectionner une station de radio lorsque la radio est allumée.

Touche OK



Appuyez pour confirmer une sélection.



Touche Effacer / Annuler

Effectuez un appui court ou long sur cette touche lorsque située au bas de la zone clavier dans les cas suivants :

Lorsque vous parcourez des listes et des menus	<ul style="list-style-type: none"> - Effectuez un appui court pour revenir à l'écran précédent. - Effectuez un appui long pour revenir à l'écran de veille.
---	---

Lorsque vous éditez du texte	<ul style="list-style-type: none"> - Appuyez pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.
-------------------------------------	--

Le texte situé à droite du curseur sera supprimé si nécessaire et le menu précédent s'affichera de nouveau si l'écran d'édition est vide.

- Effectuez un appui long pour effacer tout le texte.

L'écran de veille apparaîtra de nouveau si l'écran d'édition est vide.

Touches latérales



Sur le côté de votre téléphone figurent les touches latérales Haut/Bas et Multimédia :

Le casque est connecté	<ul style="list-style-type: none"> - Appuyez sur n'importe quelle touche latérale pour répondre à un appel. - Effectuez un appui long sur n'importe quelle touche pour raccrocher.
-------------------------------	--

Vous recevez un appel	Effectuez un appui long sur n'importe quelle touche pour arrêter la sonnerie et désactiver le vibreur et le rétroéclairage.
------------------------------	---

Touches latérales Haut/Bas



Lorsque la radio est allumée ou durant un appel	Appuyez sur une touche pour régler le volume de l'oreillette ou du casque.
--	--

Lorsque la radio est allumée (téléphone fermé)	Effectuez un appui long sur la touche Haut/Bas pour sélectionner le canal de radio FM précédent/suivant que vous avez sauvegardé.
---	---

Lorsque le menu Radio FM / Chronomètre s'affiche	Appuyez sur une touche pour effectuer un défilement vers le haut ou vers le bas dans l'écran de sélection.
---	--

Touche latérale Multimédia



Téléphone ouvert, en mode veille

- Appuyez pour afficher l'écran de sélection du canal de radio FM.
- Effectuez un appui long pour activer la commande vocale.

Téléphone fermé

- Effectuez un appui long pour accéder au menu de sélection Radio FM / Chronomètre.
- Appuyez pour confirmer votre choix une fois la sélection effectuée.

Lorsque la radio FM est allumée

- Effectuez un appui long pour l'éteindre.

Pour...

Toutes les opérations décrites ci-après doivent être exécutées à partir du mode veille.

Accéder au menu principal Appuyez sur ou sur la touche fonction de gauche [Menu].

Accédez à la liste des appels sortants Appuyez sur .

Accéder à la Liste des appels Appuyez sur .

Accéder à la radio FM Appuyez sur .

Accéder à la Liste de noms Appuyez sur ou sur la touche fonction de droite [Noms].

Accéder au menu Messages. Appuyez sur .

Passer un appel Saisissez le numéro de téléphone à l'aide du clavier et appuyez sur .

Utiliser une touche d'accès rapide Effectuez un appui long sur la touche d'accès rapide que vous avez prédéfinie.

Ecran externe

Votre téléphone mobile est doté d'un écran externe noir et blanc de 80 pixels x 48 pixels, dont l'affichage est toujours activé.

Lorsque le téléphone est fermé, effectuez un appui long sur une touche latérale pour activer le rétroéclairage de l'écran externe, qui restera activé pour une durée prédéterminée (le rétroéclairage sera également activé lors du branchement/débranchement du casque).

Lorsque vous recevez un appel, le rétroéclairage à sept couleurs de l'écran externe change de couleur en même temps que la musique de la sonnerie.

Le rétroéclairage peut changer de couleur en fonction des sonneries MIDI intégrées dans le téléphone, ET NON lors de l'exécution des fichiers MIDI téléchargés via le câble série (vendu séparément comme accessoire).

L'écran externe est contextuel, c'est-à-dire qu'il affiche les icônes et les informations en fonction des événements. En conséquence, il peut afficher :

Date et heure.

Jusqu'à 6 icônes d'état (batterie, réseau, etc.)

Animation et durée de l'appel sortant/entrant.

Nom ou numéro de la personne appelée/qui appelle.

Barre de volume lorsque vous réglez le volume de l'appel ou de la radio.

Multiparties lorsqu'un appel multiparties est en cours.

Appel en attente lorsque vous placez un appel en attente.

Batterie faible lorsque la batterie doit être rechargée.






Icône de batterie avec 4 barres fixes lorsque la batterie est rechargée entièrement.

Icône de batterie qui défile pendant le chargement (même lorsque le téléphone est éteint).

Ecran principal

Votre téléphone est doté d'un écran principal de 128 pixels (l) x 128 pixels (h) pouvant afficher 4096 couleurs.

Icônes

Icônes	Noms	Description
	Batterie	Indique la puissance de la batterie en cinq niveaux. L'icône de batterie défile lorsque la batterie du téléphone est en cours de chargement.
	Réveil	Indique que le réveil est activé.
	Réseau	Les icônes de réseau indiquent qu'un téléphone est enregistré sur le réseau. La puissance du signal est indiquée sur les deux écrans. Les icônes sur la gauche apparaissent sur l'écran principal, les icônes sur la droite apparaissent sur l'affichage externe.
	Itinérance internationale	Cette icône ne s'affiche que si le téléphone est enregistré sur un réseau autre que votre réseau nominal.
	Attaché au GPRS	Indique que votre téléphone est attaché au réseau GPRS.



Message court

L'icône sur la gauche indique la présence d'au moins un message non lu dans la liste de messages. L'icône sur la droite indique que la mémoire de stockage des SMS est pleine. Le cas échéant, et lorsqu'il reste des messages non lus, seule l'icône Mémoire pleine s'affiche.



Vibreur

Le téléphone vibre lorsque vous recevez un appel, lorsqu'un événement programmé arrive à échéance ou lorsque le réveil sonne.



Appeler d'appel

Indique que la fonction de transfert d'appel est activée.



Silence

Indique que la fonction Silence est activée.



Liste noire

Indique que la liste noire est activée.



Liste VIP



Indique que la liste VIP est activée.

Événements d'écran de veille

Appel en absence





1 appel en absence

Indique que vous avez raté un appel : appuyez sur  pour revenir au mode veille ou appuyez deux fois sur  pour afficher les détails de cet appel.

Nouveau message



1 nouveau message

Vous avez reçu un nouveau message : appuyez sur  pour revenir au mode veille, ou appuyez sur  pour le lire et accéder aux options.

Lorsque vous appuyez sur , une petite icône en forme de message s'affiche sur le côté de l'écran jusqu'à ce que le message soit lu.

Alerte organisateur







1 nouvelle info

Cette alerte vous informe qu'un événement programmé arrive à échéance.




Lorsqu'un événement de priorité plus élevée se présente (par exemple, une alerte SMS ou une alarme), seul un bip d'alerte retentit. L'écran d'alerte organisateur apparaît seulement lorsque vous avez quitté les événements de priorité plus élevée.

Passage d'un appel à partir de la liste des appels sortants


Dans l'écran de veille, appuyez sur  pour afficher la **liste des appels sortants**. Appuyez sur  /  pour sélectionner un numéro, puis appuyez sur  pour le composer.

2 • Fonctions

Allumer / Eteindre le téléphone



1. Appuyez sur  pour allumer le téléphone (effectuez un appui long si la batterie est en cours de chargement).
2. Pour empêcher l'utilisation non autorisée de votre carte SIM, vous pouvez définir un code de sécurité (code PIN) qui sera demandé à chaque allumage.
3. Saisissez votre code PIN. En cas d'erreur, appuyez sur . Ensuite, confirmez en appuyant sur .

Si vous saisissez un code PIN incorrect 3 fois de suite, votre carte SIM se bloque. Pour la débloquer, demandez le code PUK à votre opérateur.

4. Effectuez un appui long sur  pour éteindre le téléphone.


Passer des appels et y répondre

Répondre à un appel

Pour répondre à un appel, ouvrez le téléphone, puis appuyez sur  ou sur  [Accept].







Pour prendre un appel en ouvrant simplement le téléphone, vous devez attribuer à l'option Réglages > Paramètres appel > Basculement actif la valeur On.

Rejeter un appel


Ouvrez le téléphone, puis appuyez sur  pour rejeter l'appel.

Dans ce cas, l'option dans Réglages > Paramètres appel > Basculement actif doit être Off. Si l'option est On, il est impossible de rejeter les appels.

Passer un appel

1. En mode veille, composez le numéro en appuyant sur les touches voulues. Pour corriger une erreur, appuyez sur .
2. Appuyez sur  pour composer le numéro, OU appuyez sur  [Options], sélectionnez **Appel** et appuyez sur .
3. Pour raccrocher, appuyez sur , fermez le téléphone OU appuyez sur la touche fonction  [Fin].







Effectuer un appel international

1. Appuyez sur , et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce qu'un signe « + » apparaisse à l'écran.
2. Entrez le code pays, l'indicatif et le numéro de téléphone.
3. Pour passer un appel, suivez la procédure décrite ci-dessus.

Effectuer un 2e appel

Cette fonction et les options qui y sont associées dépendent de votre abonnement.




Vous pouvez effectuer un deuxième appel durant un appel en cours ou un appel en attente.

1. Lorsqu'un appel est en cours, appuyez sur  [Menu], sélectionnez **Attente**, puis appuyez sur .
2. Entrez le deuxième numéro de téléphone à composer, OU Appuyez sur  [Menu], sélectionnez **Répertoire**, puis choisissez un nom dans la liste. Dans les deux cas, appuyez sur  pour composer le numéro.
3. Une fois les deux appels en cours, appuyez sur  [Menu] pour accéder aux options, par exemple, sélectionnez **Echanger** pour permuter entre les appels (l'appel en cours est mis en attente et celui qui est en attente est récupéré), ou **Multiparties** pour établir une conférence téléphonique.
4. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel en cours.

Répondre à un 2e appel

Cette fonction et les options qui y sont associées dépendent de votre réseau et de votre abonnement.

Si vous activez la fonction **Appel en attente**, vous serez alerté d'un deuxième appel entrant si vous êtes déjà au téléphone.

1. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel en cours (vous pouvez soit répondre, soit rejeter le deuxième appel en procédant de la manière décrite ci-dessus).
2. Appuyez sur  pour répondre au deuxième appel : le premier appel est automatiquement mis en attente. Appuyez ensuite sur  [Menu] pour accéder aux options, comme décrit ci-dessus.

Saisir du texte et des chiffres




Différentes méthodes de saisie sont à votre disposition pour entrer du texte et des numéros, par exemple, pour saisir un nom dans le répertoire ou envoyer un message, pour écrire dans le bloc-notes ou sauvegarder le nom d'une station de radio.

Modes de saisie

Mode d'entrée prédictive T9®



Tegic Euro. Pat.
App. 0842463



Le mode d'entrée prédictive T9® est un mode d'édition intelligent utilisé pour les messages et comprenant un dictionnaire complet. Il vous permet de saisir rapidement un texte. Appuyez une seule fois sur la touche correspondant à chaque lettre qui compose un mot : votre saisie est analysée et le système T9® vous propose un mot qui s'affiche dans l'écran d'édition. Si plusieurs mots sont proposés en fonction des touches utilisées, une flèche vers la gauche/droite apparaît à droite de la ligne : appuyez sur les touches  /  pour parcourir la liste et choisir un mot parmi ceux proposés par le dictionnaire intégré T9®. Appuyez sur  pour insérer le mot et un espace.

Multitap (abc/ABC)

Cette méthode implique plusieurs appuis sur la même touche pour saisir le caractère voulu : la lettre « h » est la deuxième lettre figurant sur la touche 4, vous devez donc appuyer deux


fois dessus pour saisir un « h ». Avec ce mode, vous devez appuyer sur la même touche autant de fois que nécessaire pour atteindre la position de la lettre voulue.

Nombres (123)


Dans ce mode, les opérations de saisie s'effectuent directement dans la zone de texte. Pour entrer des numéros, appuyez simplement sur les touches numériques, de  à .

Permutation des modes


Passage d'un mode de saisie à un autre

Lorsque vous saisissez du texte dans une fenêtre d'édition, appuyez sur  pour permuter entre les trois modes de saisie.

Passage du mode de saisie en majuscules au mode de saisie en minuscules

Dans l'éditeur de texte, appuyez sur  pour basculer entre majuscules et minuscules.


Entrée de symboles

Dans n'importe quel mode de saisie, effectuez un appui long sur  pour afficher l'écran de saisie des symboles, puis appuyez sur la touche numérique correspondant au numéro à gauche du symbole que vous souhaitez saisir. Le téléphone repasse automatiquement au mode de saisie initial.

Tous les symboles ne s'affichent pas à l'écran : appuyez sur les touches  /  pour parcourir les différents tableaux de symboles.

Répertoire

Votre téléphone mobile comporte deux répertoires pouvant tous deux contenir des numéros et des informations qui s'affichent dans l'ordre alphabétique. Le répertoire SIM se trouve sur la carte SIM et le nombre de noms qu'il contient dépend de la capacité de la carte. Le second répertoire est intégré à la mémoire du téléphone et peut contenir jusqu'à 300 noms.

Appuyez sur  [Noms] pour accéder aux options du menu **Liste des noms**, qui vous permettent de **rechercher** un nom, d'**ajouter de nouveaux** noms, de vérifier la **capacité** des répertoires, de **supprimer tous** les noms, de **tout copier** ou **déplacer tout**, etc.

Répertoire SIM

Pour les entrées du répertoire SIM, une icône en forme de carte SIM apparaît à droite de chaque nom dans la liste. Les entrées de ce répertoire comportent un nom et un numéro.

Répertoire du téléphone

Pour les entrées du répertoire du téléphone, une icône apparaît à droite de chaque nom dans la liste ; elle varie en fonction du type de numéro (voir ci-après). Les entrées de ce répertoire comportent les informations suivantes :

- Un nom, pouvant contenir jusqu'à 40 caractères.
- Un numéro, pouvant contenir jusqu'à 21 chiffres (y compris les signes « + », « * », « # » et les lettres « w » et « p »).




- Un type de numéro : [Type de numéro par défaut](#), [Numéro mobile](#), [Numéro bureau](#), [Numéro domicile](#), [Numéro fax](#), [Numéro pager](#).

Lorsque l'enregistrement est copié du répertoire SIM dans le répertoire du téléphone, un type de numéro par défaut est automatiquement attribué à l'entrée.

Une fiche de nom doit contenir au moins un nom ou un numéro et peut contenir jusqu'à 3 numéros différents. Les types de numéro peuvent être dupliqués. Les fiches de noms peuvent être liées à des groupes, dont les catégories sont [Par défaut](#), [Famille](#), [Ami](#), [Collègue](#), [Société](#) et [Privé](#). Les noms, les icônes et les sonneries associés aux groupes peuvent être personnalisés afin de différencier chaque groupe.



Ajout d'un nouveau nom

Sélection du répertoire


La procédure d'ajout d'un nouveau nom dépend du répertoire que vous avez sélectionné. Pour vérifier ou définir le répertoire actif, appuyez sur  [Noms], accédez à l'option [Sauvegarde nouvelle entrée](#) et appuyez sur . Sélectionnez ensuite [Carte SIM](#) ou [Téléphone](#), puis appuyez sur  pour confirmer. Toutes les modifications et toutes les entrées s'appliqueront à la mémoire du répertoire sélectionné.

Ajout d'un enregistrement dans le répertoire de la carte SIM

1. A partir du menu [Liste des noms](#), sélectionnez [Ajouter nouveau](#), puis appuyez sur .

2. Entrez le nom de votre choix (voir « Saisir du texte et des chiffres » page 11), puis appuyez sur .
3. Saisissez le numéro, puis appuyez sur  pour sauvegarder l'enregistrement.



Ajout d'un enregistrement dans le répertoire du téléphone

1. Procédez comme indiqué ci-dessus (vous devez également sélectionner le type de numéro).
2. Une fois l'enregistrement créé, sélectionnez-le et appuyez deux fois sur  pour accéder à l'option associée, comme indiqué ci-dessus (voir « Manipuler les enregistrements du répertoire » page 14).

Un nouvel enregistrement est placé dans le groupe « Par défaut », mais vous pouvez le redéfinir par la suite.


Recherche d'un nom

Cette option du menu [Liste des noms](#) vous permet d'accéder à la liste composite comprenant le répertoire SIM et le répertoire du téléphone.

Pour ce faire, appuyez sur , puis saisissez le premier caractère du nom que vous souhaitez rechercher : appuyez de nouveau sur . Si un caractère correspond à celui que vous avez entré, la liste défile et affiche le premier enregistrement répondant à ce critère. Dans le cas contraire, la liste affiche le premier enregistrement.

Options du menu Liste des noms

Utilisation de la liste des noms

Lorsqu'un enregistrement est sélectionné dans la **Liste des noms**, appuyez sur  [Options] pour accéder aux options suivantes :

Envoi message Permet d'envoyer un SMS au numéro par défaut de l'enregistrement sélectionné.

Modifier Permet de modifier l'enregistrement sélectionné.

Supprimer Permet d'effacer l'enregistrement sélectionné.

Groupe défini Permet de définir le groupe auquel l'enregistrement appartient.

Option disponible uniquement pour les enregistrements du téléphone.

Numéro abrégé Permet de définir une touche d'accès rapide liée au numéro par défaut sélectionné.

Appel vocal Permet de paramétrer une touche d'appel vocal pour le numéro par défaut.

Copier-tél / Copier-SIM Permet de copier l'enregistrement sélectionné dans le répertoire du téléphone ou de la carte SIM.


L'option **Copier-tél** définira automatiquement le numéro de téléphone comme numéro par défaut.

L'option **Copier-SIM** dupliquera autant d'enregistrements qu'il existe de numéros de téléphone liés à l'enregistrement sélectionné.


Déplacer vers téléphone / Déplacer vers SIM Mêmes opérations que celles décrites ci-dessus, à l'exception près que l'enregistrement source sera effacé après la copie.

Appeler Permet de composer le numéro de l'enregistrement sélectionné.


Manipuler les enregistrements du répertoire

Lorsque vous sélectionnez un enregistrement dans le répertoire du téléphone (et non dans le répertoire SIM) puis appuyez deux fois sur , les options suivantes sont disponibles en plus des options décrites ci-dessus : **Modifier nom**, **Modifier numéro**, **Modifier type de numéro**, **Définir champ par défaut**, **Afficher**.

Capacité

Sélectionnez cette option et appuyez sur  pour afficher l'état de la mémoire de chaque répertoire, c'est-à-dire la quantité de mémoire utilisée par rapport à la quantité totale disponible (nombre d'enregistrements et pourcentage).

Supprimer tout

Cette option permet d'effacer simultanément tous les enregistrements des deux répertoires. Appuyez sur  pour confirmer.

Une fois supprimés, les enregistrements ne peuvent pas être récupérés.

Tout copier

De la carte SIM vers le téléphone

Sélectionnez cette option pour copier le contenu de votre répertoire SIM dans le répertoire de votre

téléphone. La copie s'arrêtera une fois que tous les enregistrements seront sauvegardés, ou si la mémoire du répertoire du téléphone est pleine.

Chaque numéro de téléphone de la carte SIM sera défini comme numéro par défaut (champ par défaut) de la fiche de nom copiée.

Du téléphone vers la carte SIM

Sélectionnez cette option pour copier le contenu du répertoire de votre téléphone dans votre répertoire SIM. La copie s'arrêtera une fois que tous les enregistrements seront sauvegardés, ou si la mémoire du répertoire SIM est pleine.

Etant donné qu'une fiche de nom dans le répertoire du téléphone peut contenir jusqu'à 3 numéros, le fait de la copier sur la carte SIM créera une entrée pour chaque numéro de la fiche de nom initiale.

Déplacer tout

Opération identique à l'opération **Tout copier** décrite ci-dessus, à la différence près que les enregistrements source seront effacés une fois la copie effectuée.

Groupe défini

Cette option vous permet de personnaliser les six groupes disponibles ; vous pouvez les renommer ou définir une image pour chacun d'entre eux.

Sauvegarde nouvelle entrée

Permet de sélectionner le répertoire (SIM ou téléphone) dans lequel chaque nouvelle entrée sera enregistrée.

Infos personnelles

Ce menu vous permet de **modifier**, de **supprimer** ou d'**afficher** vos informations personnelles, c'est-à-dire votre **nom**, **numéro personnel**, **numéro de bureau** et **numéro de domicile**.

Si vous sélectionnez Supprimer, tous les champs seront effacés simultanément.

Lorsque vous modifiez ces informations, renseignez le premier champ, puis appuyez sur **OK** pour confirmer et passer au champ suivant. Parcourez les listes à l'aide des touches **▲/▼**.

Mode avec restrictions









Si vous allumez le téléphone sans avoir inséré la carte SIM, appuyez sur **☺** [**Menu**] pour accéder à un ensemble restreint de fonctions et au menu **Démonstration**. Pour accéder à une des options disponibles, appuyez sur **OK** et parcourez les listes et les menus pour découvrir quelques fonctions de votre téléphone.




Seul le menu Démonstration est lu automatiquement. Dans ce mode, vous ne pouvez que composer un numéro d'urgence.









Téléchargement de fichiers

Vous pouvez connecter votre téléphone à un ordinateur par l'entremise d'un câble de transmission de données (voir « Accessoires » page 37) pour télécharger des sonneries MIDI et des papiers peints, synchroniser des répertoires, etc.

3 • Utilisation des menus

Le menu principal se compose de 9 icônes affichées sous la forme d'une grille 3x3. Appuyez sur  [Menu] ou sur  pour accéder au menu principal depuis l'écran de veille. Appuyez ensuite sur les touches  /  /  /  pour sélectionner une icône dont le nom s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. Appuyez sur  ou  [OK] pour accéder au sous-menu suivant qui apparaît sous la forme d'une liste.

Les icônes du menu principal sont liées aux touches  à  : il vous suffit d'appuyer sur une des touches pour accéder à une option de menu (par exemple, appuyez sur  pour mettre en surbrillance la Liste d'appels).






Une fois que vous vous trouvez dans les menus, appuyez sur  /  pour parcourir les listes à différents niveaux. Appuyez sur la touche fonction  ou  [OK] pour accéder au sous-menu suivant, appuyez sur  ou  [Quitter] pour revenir au sous-menu précédent. Un appui long sur la touche  ou un appui court sur la touche  vous renvoie directement à l'écran de veille.


Messages

Le menu **Message** vous permet d'envoyer des messages texte (également appelés SMS) à d'autres téléphones mobiles et appareils capables de gérer les SMS.

Boîte de réception

Le téléphone enregistre les messages que vous recevez dans la **boîte de réception**. Les SMS peuvent être enregistrés dans la mémoire de la carte SIM (dont la capacité dépend de la carte SIM) et dans la mémoire du téléphone (dont la capacité est de 100 messages). Vous pouvez sélectionner l'emplacement prioritaire (voir « Sauvegarde nouvelle entrée » page 19).

- Une fois répertoriés dans la boîte de réception, les nouveaux SMS sont marqués à leur droite d'une icône « Non lu » jusqu'à ce que vous les lisiez ; une fois lus, c'est l'icône « Lu » qui s'affiche en regard du SMS.
- Appuyez sur  /  pour parcourir les messages répertoriés dans la boîte de réception, puis arrêtez la navigation pour voir le message défilant horizontalement.
- Sélectionnez un message et appuyez sur  pour le lire. L'écran affiche le nom et le numéro de l'appelant, la date et l'heure du message et, le cas échéant, la pièce jointe. Appuyez sur  /  pour faire défiler le message s'il ne tient pas sur l'écran.


Sélectionnez un message et appuyez sur  pour accéder aux options suivantes :

- Transférer** Permet de transférer le message sélectionné (une fenêtre d'édition vous permet de modifier le contenu si nécessaire).
- Répondre** Permet de répondre à l'expéditeur du message sélectionné en saisissant puis en envoyant un nouveau SMS.

- Supprimer** Permet de supprimer le message sélectionné.
- Appeler** Permet d'appeler l'expéditeur du message sélectionné.
- Enregistrer numéro** Permet d'extraire le numéro de téléphone de l'expéditeur s'il n'est pas déjà sauvegardé dans votre annuaire.

Cette option n'est disponible que si le numéro n'est pas encore enregistré dans votre liste de noms.

Envoyé(s)

La **boîte d'envoi** enregistre les **messages envoyés** et les **messages non envoyés**. Lorsque vous êtes prêt à envoyer un SMS, sélectionnez **Enregistrer message** ou **Envoyer et sauvegarder** afin de le sauvegarder dans votre téléphone, qu'il ait été envoyé ou non. Si vous sélectionnez **Envoyer maintenant**, votre SMS sera envoyé sans être sauvegardé. Les messages de la **boîte d'envoi** peuvent être gérés de la même manière que les messages de la **boîte de réception** décrite précédemment. Le fait de sélectionner un message et d'appuyer sur  vous donne accès aux options suivantes :

- Envoyer** Permet d'envoyer un SMS sauvegardé.






Si vous envoyez un message à partir du menu Messages non envoyés, il sera placé directement dans la liste des Messages envoyés une fois envoyé.

- Transférer** Permet de transférer le message sélectionné (une fenêtre d'édition vous permet de modifier le contenu si nécessaire).




- Supprimer** Permet de supprimer le message sélectionné.


Ecrire message

Nouveau message

1. Sélectionnez **Messages** > **Ecrire message** > **Nouveau message**.
2. Saisissez votre texte dans l'écran d'édition qui apparaît, puis appuyez sur  [OK].
3. Sélectionnez un ou plusieurs destinataires (jusqu'à 12) : entrez un numéro et appuyez sur  /  pour accéder à l'entrée suivante, **OU** appuyez sur  [Noms] pour accéder à la liste de l'annuaire et appuyez sur  [Sélectionner] pour ajouter le nom sélectionné à la liste des destinataires.

Tous les noms sélectionnés sont affichés avec une icône. Pour supprimer un nom de la liste, sélectionnez-le de nouveau, puis appuyez sur  [Annuler].

4. Le message sera envoyé au numéro par défaut de la fiche de nom sélectionnée. Appuyez sur  [Détails] pour sélectionner un numéro de téléphone autre que le numéro par défaut, puis appuyez sur .
5. Lorsque le curseur est placé sur la ligne de saisie du numéro, il vous suffit d'appuyer sur  pour corriger un chiffre, supprimer la ligne entièrement ou supprimer un nom de la liste.

6. Appuyez sur  une fois la liste terminée. Vous accédez aux options suivantes :

Envoyer Permet d'envoyer votre SMS sans le sauvegarder.

Ajouter icône Permet d'ajouter une icône qui apparaît au début de votre message lorsque le destinataire le lit.

Le téléphone qui reçoit votre SMS doit prendre en charge cette fonction. Dans le cas contraire, l'icône s'affiche en caractères ASCII.

Sauvegarder Permet de sauvegarder votre message sans l'envoyer. Il sera ensuite accessible dans le menu **Boîte d'envoi > Messages non envoyés**.

Envoyer et sauvegarder Permet d'envoyer et de sauvegarder votre message. Il sera ensuite accessible dans le menu **Boîte d'envoi > Messages envoyés**.

Sauvegarder déf. utilisateur Permet de sauvegarder le message comme un message prédéfini, que vous pouvez utiliser de nouveau sans avoir à ressaisir le texte. Il sera ensuite accessible dans le menu **Messages > Ecrire message > Message défini > Définir utilisateur**.

Vous pouvez prédéfinir jusqu'à 10 SMS fréquemment utilisés.

Message défini

1. Sélectionnez **Messages > Ecrire message > Message défini**.
2. Une liste de messages prédéfinis s'affiche ; vous pouvez y choisir un message, ce qui vous permet d'envoyer un SMS rapidement plutôt que d'avoir à saisir un texte entièrement.
3. Modifiez le message sélectionné si vous le souhaitez, puis gérez-le comme un nouveau message (voir ci-dessus).

Réglages

Centre service

Ce menu vous permet d'enregistrer le numéro du centre de service du réseau sur lequel vous vous êtes enregistré, sans lequel vous ne pouvez pas envoyer de SMS.

En cas de problème pour envoyer des messages, vérifiez avec votre opérateur si vous avez enregistré le numéro correct dans ce menu.

Période de validité

Vous permet de choisir la durée de validité de vos message auprès du centre des messages qui les sauvegardera. Cette fonction s'avère utile lorsque votre correspondant n'est pas connecté au réseau et ne peut donc pas recevoir vos messages de façon immédiate.

Cette fonction dépend de votre abonnement.

Accusé de réception

Cette fonction envoie un accusé de réception une fois le message texte reçu. Elle peut être activée (On) ou désactivée (Off).

Cette fonction dépend de votre abonnement.

Chemin retour

Vous permet d'activer ou de désactiver l'option du chemin retour. Lorsque cette option est activée, elle vous permet de transmettre le numéro de votre centre de messages en même temps que le message. Votre correspondant peut ainsi vous envoyer une réponse via votre centre au lieu du sien, ce qui réduit le temps de transmission.

Cette fonction dépend de votre abonnement.

Sauvegarde nouvelle entrée

Ce menu vous permet de choisir la carte SIM ou la mémoire du téléphone comme emplacement prioritaire pour l'enregistrement des SMS.

Si la mémoire du premier emplacement est pleine, les messages seront enregistrés dans le second emplacement.

SMS définition utilisateur

Ce menu vous donne accès à vos messages prédéfinis, que vous pouvez modifier et sauvegarder. Pour supprimer des messages prédéfinis, il vous suffit d'effacer leur contenu.

Supprimer messages

Ce menu vous permet de supprimer des messages de la boîte de réception et/ou de la boîte d'envoi. Appuyez sur **OK** pour confirmer la suppression de tous les messages simultanément.

Capacité

Sélectionnez cette option et appuyez sur **OK** pour afficher l'état de la mémoire de chaque annuaire, c'est-à-dire la quantité de mémoire utilisée par rapport à la quantité totale disponible (nombre d'enregistrements et pourcentage).

Messagerie

Ce menu vous permet de définir et d'appeler le numéro de téléphone de votre messagerie. Ce numéro vous est fourni par votre opérateur.

Pour renvoyer vos appels vers votre répondeur, définissez la fonction Transfert d'appel (voir « Transfert d'appel » page 29).

Numéro de messagerie

Ce menu vous permet de saisir le numéro de votre répondeur que vous appellerez pour consulter vos messages en utilisant la fonction Appeler messagerie vocale décrite précédemment.

Dans certains cas, vous devez saisir deux numéros : l'un pour écouter les messages enregistrés sur votre répondeur,

L'autre pour y faire suivre vos appels. Contactez votre opérateur pour plus d'informations à ce sujet.

Appeler messagerie vocale

Votre téléphone vous informera lorsque vous recevrez un message vocal. Sélectionnez cette option du menu **Messagerie**, puis appuyez sur **OK** pour appeler votre répondeur et écouter vos messages, OU effectuez un appui long sur **123** en mode veille.

Diffusion SMS

Les SMS diffusés sont des messages courts (nouvelles, informations sur le trafic, etc.) envoyés régulièrement à tous les abonnés du réseau. Si ce service est disponible, le réseau vous fournit les numéros de canaux d'informations accessibles.

Réception

Vous permet d'**activer** ou de **désactiver** la réception des messages diffusés. Lorsque vous **activez** cette option, vous devez définir une ou plusieurs rubriques comme décrit ci-dessous. Le téléphone affichera automatiquement tout SMS diffusé que vous recevez : appuyez sur **C** pour revenir au mode veille.

Si cette option est désactivée (**Off**), vous ne recevrez aucun SMS diffusé.

Rubriques

Ajouter nouveau

Vous permet de définir le type de messages que vous souhaitez recevoir. Pour définir un nouveau type, sélectionnez **<Nouveau>**, puis entrez le code fourni par

l'opérateur. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 15 types de messages diffusés. Le numéro de canal contient au moins 3 chiffres. Pour obtenir les codes correspondant à chaque type, contactez votre opérateur.

Liste des canaux existants

Sélectionnez un numéro dans la liste, puis appuyez sur **Options** pour **modifier** le numéro de canal ou le **supprimer** de la liste (dans le cas d'un cours, votre téléphone ne recevra plus aucun message du canal correspondant).

Liste appels

Options de menu




Appuyez sur **▲** depuis l'écran de veille, ou appuyez sur **OK**, sélectionnez **Liste d'appels** dans le menu principal, puis appuyez de nouveau sur **OK** pour accéder aux menus suivants :

- Liste app sortants** Liste de tous les numéros que vous avez composés, qu'ils aient abouti ou non.
- Liste appels répondus** Liste de tous les appels auxquels vous avez répondu.
- Liste appels en absence** Liste de tous les appels que vous avez rejetés ou manqués.
- Supprimer** Permet d'effacer la liste d'appels sélectionnés (appels effectués, répondus ou manqués).

Comptes d'appels Permet d'accéder aux durées et aux coûts des appels (voir ci-dessous pour des informations détaillées).

Chaque liste d'appels enregistre jusqu'à 10 numéros, le dernier appel apparaissant en premier. Si la liste est pleine, chaque nouvel enregistrement remplacera le dernier enregistrement de la liste.

Chaque enregistrement d'appel comporte le nom ou le numéro du correspondant, la date l'heure de l'appel, le nombre total des appels effectués et l'emplacement de l'appel dans la liste.

Sélectionnez un élément dans la liste, puis appuyez sur  pour composer le numéro. Appuyez sur  [OK], puis sur  [Options] pour accéder aux autres options : [Envoyer SMS](#), [Supprimer](#), [Vérifier num](#), [Sauvegarder](#) (accessible uniquement lorsque le numéro n'a pas été enregistré) et [Appeler](#).

Comptes d'appels

Ce menu vous permet de consulter le coût et la durée de vos appels. La plupart des options de ce menu dépendent du réseau et sont protégées par le code PIN2.

Dernier appel Affiche la durée du dernier appel.

Dernier appel GPRS Affiche le volume de transfert (en octets) au cours du dernier appel GPRS.

Compteur d'appel Affiche la durée totale des appels sortants et entrants, et vous permet de réinitialiser les compteurs.

Facture totale

Selon le réseau et l'abonnement.

Affiche le coût total et vous permet de réinitialiser les compteurs. Les options suivantes sont disponibles :

- **Montrer coût** : pour afficher les coûts totaux des appels effectués et reçus depuis la dernière remise à zéro du compteur.
- **Mettre compteur à zéro** : pour remettre à zéro le compteur (protégé par code PIN2).
- **Montrer solde** : pour afficher le solde du compte disponible pour les appels.
- **Afficher restriction** : pour afficher le coût maximum prédéfini pour les appels.
- **Annuler restriction** : pour annuler la limite prédéfinie du coût des appels (protégé par le code PIN2).
- **Définir restriction** : pour annuler la limite maximale du coût des appels (protégé par le code PIN2).

Si le coût des appels dépasse la limite maximale, vous ne pourrez effectuer aucun appel : le téléphone affiche le message Pas de coût d'appel. Le cas échéant, tout appel en cours est automatiquement déconnecté.

Tarif appel

Selon le réseau et l'abonnement.

Cette option vous permet d'afficher le taux unitaire et de le définir ou le réinitialiser (option protégée par le code PIN2, la valeur de réinitialisation par défaut est « 1 »). Le taux est indiqué en système décimal et enregistré dans la carte SIM.

Réglages rapides

Ce menu vous donne accès à un ensemble de réglages préférentiels, qui vous permettent d'adapter rapidement votre téléphone à votre environnement en modifiant les réglages d'origine activés. Comme indiqué dans le tableau suivant, chaque mode disponible comporte un jeu de valeurs par défaut.

	Normal	Silence	Vibreur seulement	Extérieur	Voiture
Alerte d'appel et de réveil	Sonnerie, vibreur Rétroéclairage	Vibreur, rétroéclairage	Vibreur	Sonnerie, Vibreur	Sonnerie, Vibreur
Volume du vibreur/ de la sonnerie/ du réveil	Vol. 5	Vol. 1	Vol. 1	Vol. 5	Vol. 5
Son jeu	Activé	Désactivé	Désactivé	Activé	Activé
Alerte organisateur	Sonnerie, Vibreur	Vibreur	Vibreur	Sonnerie, Vibreur	Sonnerie
Alerte SMS	Sonnerie, Vibreur	Vibreur	Vibreur	Sonnerie, Vibreur	Sonnerie
Son clavier	Activé	Désactivé	Désactivé	Activé	Activé
Alerte de connexion	Activé	Désactivé	Activé	Activé	Activé
Alarme de batterie faible	Activé	Activé	Activé	Activé	Activé

Personnalisation

Vous pouvez personnaliser les valeurs de chaque pré-réglage en fonction de vos préférences :

1. Sélectionnez une option dans la liste et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Personnaliser**, puis définissez une des options disponibles décrites ci-dessous.
3. Appuyez sur **OK** pour appliquer et enregistrer les modifications automatiquement. Si le mode sélectionné est activé, le nouveau réglage prend effet immédiatement.

Type d'alerte Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) la **sonnerie**, le **vibreur** ou la **lumière** en tant qu'alertes pour les appels entrants.

Volume sonnerie Permet de régler le volume de la sonnerie (5 niveaux disponibles, y compris Crescendo).

Le réglage s'applique à tous les groupes.

Volume alarme Permet de régler le volume des alarmes.

Le réglage s'applique à toutes les alarmes.

Son jeu Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) les sons dans les jeux. Ce réglage concerne le démarrage du jeu, la fin du jeu, l'échec, l'augmentation du niveau, etc.

Org bip alerte Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) la **sonnerie**, le **vibreur** ou la **lumière** en tant qu'alertes pour les événements de l'organiseur.

Bip SMS Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) la **sonnerie**, le **vibreur** ou la **lumière** en tant qu'alertes lors de la réception d'un SMS.

Bip touche Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) les bips touches.

Alerte de connexion Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) une alerte de connexion.

Alerte batterie Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) une alerte lorsque la batterie faiblit.

Après un message d'avertissement, le téléphone s'éteint automatiquement si la batterie est trop faible pour permettre son fonctionnement correct.

Activer

Permet d'activer le pré-réglage sélectionné.

Modifier nom

Permet de renommer le pré-réglage sélectionné.

Réglages

Type de sonnerie

Permet de définir une sonnerie pour chacun des six groupes disponibles afin de les différencier.

Les mélodies disponibles sont les suivantes :

- mélodies MIDI préenregistrées
- mélodies MIDI téléchargées (par liaison radio ou via un câble série vendu séparément comme accessoire).

Si vous parcourez la liste des sonneries, la mélodie sélectionnée est exécutée après un certain temps d'attente au niveau de volume actuellement défini (si l'option Silence a été choisie, la mélodie est exécutée au volume minimum).

Sous chaque groupe, plusieurs types de mélodie sont disponibles et une coche apparaît à droite du type et de la mélodie sélectionnée.

Volume sonnerie

Ce menu fonctionne de la même façon que lorsque vous sélectionnez **Réglages rapides** > [une option dans la liste] > **Personnaliser**. Dès lors, tous les changements effectués ici s'appliquent au mode dans lequel vous trouvez.

Réglages du téléphone

Activer/désactiver les sons

Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) la mélodie de bienvenue/d'arrêt lorsque vous allumez/éteignez le téléphone.

Type d'écran de veille

Permet de définir le type de l'écran de veille pour l'écran principal (**Numérique**, **Vue mois** ou **Heure**) et le petit écran (**Numérique** ou **Analogue**).

Fonds d'écran

Permet de définir un des fonds d'écran disponibles (y compris des images que vous avez téléchargées dans votre téléphone) en tant qu'image d'arrière-plan lorsque le téléphone est en mode veille.

Couleur de rétroéclairage du petit écran

Permet d'affecter une des 7 couleurs disponibles au rétroéclairage de l'écran externe du téléphone.

Langues

Ce menu vous permet de choisir la langue des textes qui s'applique aux menus.

Contraste

Permet de régler le contraste de l'écran principal (15 niveaux disponibles).

Réglage du rétroéclairage

Permet de définir la durée du rétroéclairage (10, 30 et 60 secondes, ou toujours désactivé). Si vous activez (**On**) cette option, le rétroéclairage de l'écran et du clavier est activé lorsque vous appuyez sur une touche, lorsqu'un accessoire est connecté, lorsque vous recevez un appel ou lorsqu'un événement programmé arrive à échéance, etc.

Définir touche d'accès rapide

Au lieu de naviguer dans les menus et les listes, vous pouvez définir un raccourci pour des fonctions spécifiques en les liant à des touches d'accès rapide. Un appui long sur une touche activera alors la fonction automatiquement.

Les touches (sélection de la langue), (appel du répondeur) et (Wap) sont prédéfinies et ne peuvent pas être modifiées.

La touche - peut être définie à partir du menu **Définir touche d'accès rapide** :

1. Sélectionnez une touche d'accès rapide dans la liste et appuyez sur ou sur pour accéder à la liste des fonctions.
2. Sélectionnez ensuite une fonction dans la liste et appuyez sur pour l'associer à la touche sélectionnée.

Sélectionnez Vide pour annuler le paramétrage des touches d'accès rapide.

3. En mode veille, effectuez un appui long sur - pour activer la fonction affectée à la touche.

Définir touche voix

Vous pouvez également définir une touche voix qui sera utilisée en tant que commande vocale pour activer une fonction (par exemple, pour lancer la calculatrice) ou appeler un numéro.

Vous pouvez enregistrer un maximum de 40 touches voix, réparties entre les numéros vocaux et les commandes vocales.

1. Sélectionnez le menu **Définir touche voix** et appuyez sur .
2. Appuyez sur [**Nouveau**] pour accéder aux fonctions pouvant être activées avec une commande vocale.
3. Sélectionnez la fonction de votre choix et appuyez sur ou sur [**OK**]. Suivez les instructions

et énoncez deux fois de suite la même étiquette vocale. Lors de la seconde énonciation, essayez de rester aussi proche que possible de la première.

4. La nouvelle commande vocale est sauvegardée automatiquement et la fonction sélectionnée apparaît dans la liste.
5. Sélectionnez une des touches d'accès rapide disponibles dans la liste, puis appuyez sur [**Option**] pour **réécouter** la touche voix sélectionnée, **mettre à jour la voix** associée ou la **supprimer**.
6. Lorsque le téléphone est en mode veille, ouvrez-le et effectuez un appui long sur la touche Multimédia sur le côté du téléphone pour effectuer un appel vocal ou une commande vocale.

Paramètres appel

Rappel minute


Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) un bip sonore émis 10 secondes avant la fin de chaque minute de communication. Ceci vous permet de gérer au mieux vos durées d'appel.

Répondre toute touche

Permet de prendre un appel en appuyant sur n'importe quelle touche du téléphone sauf la touche , qui est utilisée pour rejeter un appel.

Rappel automatique

Permet d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) le rappel automatique. Lorsque cette option est activée (**On**) et que la personne que vous appelez est en ligne, votre téléphone rappelle automatiquement le numéro correspondant

jusqu'à ce que la communication soit établie. Appuyez sur  pour annuler la recomposition automatique, qui s'arrêtera automatiquement si vous utilisez le téléphone.

Réponse automatique

Permet d'activer (On) ou de désactiver (Off) la réponse automatique. Lorsque cette option est activée (On), le téléphone répond automatiquement à un appel après une courte période de sonnerie.

Signal d'appel

Selon le réseau et l'abonnement.

Cette fonction peut être activée (On) ou désactivée (Off) pour les appels GSM et GPRS.

Si elle est activée (On), le téléphone affiche un écran d'appel en attente qui vous permet de décider de répondre à un second appel alors que vous êtes déjà occupé par un autre ou que vous utilisez le service GPRS. Pour les appels GSM, l'option **Etat** vous permet de vérifier si la fonction est activée ou non.

Si elle est désactivée (Off), vous n'êtes pas prévenu et l'appelant entend un son indiquant que la ligne est occupée.

Basculement actif

Lorsqu'elle est activée, cette option vous permet de prendre un appel entrant en ouvrant simplement le téléphone.

Il est impossible de rejeter des appels de cette manière, car vous devez ouvrir le téléphone pour appuyer sur la touche  et rejeter manuellement l'appel.

Envoyer ID

Selon le réseau et l'abonnement.



Grâce à ce menu, vous pouvez choisir d'envoyer ou non votre numéro au correspondant que vous appelez. L'option **Etat** vous permet de vérifier si cette fonction est activée ou non.

Date et heure

Changer

Utilisez les menus **Changer date** et **Changer heure** pour définir la date et l'heure à l'aide des formats proposés.

Auto on/off

Ce menu vous permet de définir l'heure à laquelle votre téléphone s'allume ou s'éteint automatiquement. Sélectionnez **Auto ON** ou **Auto OFF**, puis définissez l'heure pour chaque option et appuyez sur  ou sur  [OK] pour confirmer.

Assurez-vous que cette fonction est désactivée (Off) et que le téléphone ne risque pas de s'allumer automatiquement lorsque vous êtes à bord d'un avion ou dans un endroit où l'utilisation d'un téléphone mobile est interdite. Philips Consumer Electronics n'est pas responsable des conséquences indésirables causées par l'utilisation inadéquate de cette fonction.

Paramètres de sécurité

Code PIN

Vous permet d'**activer** ou de **désactiver** la protection PIN lorsque vous allumez votre téléphone. Si cette option est **activée**, vous êtes invité à entrer votre code PIN lorsque vous allumez votre téléphone.

Interdiction

Ce menu permet de limiter l'utilisation de votre téléphone à certaines catégories d'appels. Un mot de passe d'interdiction d'appel spécifique (fourni par votre opérateur) est requis pour cette fonction.



L'interdiction d'appel peut s'appliquer à tous les appels (entrants ou sortants), aux appels internationaux ou à tous les appels entrants lors de vos déplacements. Si vous sélectionnez l'option **Appels locaux uniquement**, tous les appels internationaux sont interdits à l'exception de ceux à destination du réseau du pays d'origine. Sélectionnez l'option **Annuler interdiction** pour arrêter l'interdiction des appels (cette fonction requiert également le mot de passe d'interdiction des appels).

Dans tous les cas, le téléphone envoie une demande d'interrogation au réseau puis affiche les informations d'état à l'écran.

Sécurité

Ce menu vous permet de protéger vos **messages**, votre **annuaire** et les **informations sur vos appels** avec un code à 4 chiffres. Le code par défaut est 0000 ; vous pouvez le modifier à partir du menu **Changer code** (voir ci-dessous). Si vous accédez à un menu ou utilisez une fonction que vous avez protégé(e), vous devez entrer votre mot de passe.



Changer code

Ce menu vous permet de modifier les codes **PIN**, **PIN2**, **Interdiction d'appel** et **Sécurité** (**Changer le mot de passe protégé**). Pour chaque option, entrez l'ancien mot de passe et appuyez sur  ou sur  [OK], puis entrez deux fois le nouveau mot de passe en le confirmant à chaque saisie.

Ecran d'appel liste blanche

Ce menu vous permet d'accepter ou de rejeter des appels automatiquement en sauvegardant la liste des appelants que vous souhaitez éviter ou auxquels vous souhaitez répondre.

Liste noire et Liste VIP

Liste noire Permet d'ajouter jusqu'à 10 noms ou numéros d'appelant dont les appels seront rejetés automatiquement. Sélectionnez **Liste noire** > **Ajouter nouveau**, puis entrez un numéro de téléphone ou sélectionnez **Annuaire**, puis choisissez un nom à ajouter à la **liste noire**. Dans les deux cas, appuyez sur  ou sur  [OK] pour confirmer.

Liste VIP Permet d'ajouter jusqu'à 10 noms ou numéros d'appelant dont les appels seront acceptés automatiquement (tout autre appelant sera rejeté automatiquement). Procédez de la même manière que pour la création de la **liste noire**.

Rechercher Dans les deux listes, cette option vous permet de parcourir les noms et/ou les numéros à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis de les **modifier** ou les **supprimer** de la liste.

Paramètres filtrage d'appels

Ce menu vous permet de sélectionner le niveau de filtrage d'appels que vous souhaitez activer et d'**activer la liste noire**, d'**activer la liste VIP** ou de **désactiver tout**.

Lorsque le filtrage d'appels Activer liste noire / liste VIP est activé, l'icône Rejeter l'appel / Accepter l'appel apparaît en mode veille.




Paramètres réseau

Ce menu vous permet de gérer la connexion entre votre téléphone et le réseau, enregistrer manuellement les réseaux disponibles et gérer vos réseaux préférés.




Réseaux préférés

Vous permet de définir une liste de réseaux par ordre de préférence. Ensuite, votre téléphone essaiera de se connecter à un réseau selon vos préférences.


Afficher liste

Affiche la liste des réseaux préférés, le premier nom ayant la plus haute priorité. Appuyez sur  ou sur  [OK] pour accéder à la liste, sélectionnez un réseau, puis appuyez sur  [Déplacer] pour le déplacer en haut de la liste.


Supprimer liste

Permet de supprimer un élément de la liste. Appuyez sur  ou sur  [OK] pour accéder à la liste, sélectionnez un réseau, puis appuyez sur  [Supprimer] pour le supprimer de la liste.

Réseaux disponibles

Lance une recherche sur les réseaux disponibles, puis les répertorie à l'écran. Sélectionnez-en un et appuyez sur  [Ajouter] pour l'ajouter à la liste.

Ajouter réseaux existants

Affiche la liste des réseaux enregistrés dans le téléphone. Sélectionnez un réseau et appuyez sur  [Ajouter] pour l'ajouter à la fin de la liste.

Ajouter code réseau

Permet d'entrer un code pays, puis un code réseau. Le nom du réseau apparaîtra ensuite à la fin de la liste.



Attacher GPRS

Votre téléphone mobile intègre des fonctions qui prennent en charge le GPRS (Global Packet Radio Service), un service vous permettant d'échanger des données à très haut débit et de rester en ligne en permanence (c'est-à-dire disposer d'une connexion WAP permanente).


Contactez votre opérateur pour avoir des informations complètes sur la disponibilité du GPRS sur son réseau et pour bénéficier d'un abonnement approprié.

Ce menu vous permet de définir le mode de connexion de votre téléphone mobile au service GPRS : L'option **Toujours attaché** permet une connexion permanente au service GPRS, alors que l'option **Attaché pendant session PDP** permet une connexion au service GPRS uniquement en cas de besoin.

Re-connexion

Affiche la liste des réseaux disponibles dans la zone où vous vous trouvez. Sélectionnez le réseau à enregistrer et appuyez sur  ou sur  [Enregist] pour confirmer.

Paramètres usine

Utilisez ce menu pour restaurer les paramètres prédéfinis en usine. Il comporte les sous-menus **Réglages rapides**, **Réglages du téléphone**, etc. Appuyez sur  pour confirmer.

Dans ce cas, tous les réglages que vous avez personnalisés seront réinitialisés !

Transfert d'appel

Cette fonction dépend du réseau et de l'abonnement souscrit.

Permet de renvoyer tous les appels entrants vers votre messagerie vocale ou vers un numéro (de la [liste des noms](#) ou non).



Après avoir activé la fonction de transfert d'appel, l'écran de veille affiche l'icône logicielle Transfert d'appel.

- Inconditionnel** Tous les appels sont transférés.
- Si occupé** Les appels sont transférés lorsque vous êtes déjà en ligne, et lorsque votre abonnement ne comprend pas la mise en attente des appels ou que vous ne l'avez pas activée.
- Sans réponse** Les appels sont transférés lorsque vous n'y avez pas répondu.
- Injoignable** Les appels sont transférés lorsque vous réseau n'est pas disponible.
- Désactiver** Permet de sélectionner une des options ci-dessus et d'annuler le transfert d'appel correspondant.
- Statut** Vous permet d'afficher le statut de tous les renvois d'appel.

Outils

Organiseur

Ce menu vous permet de créer jusqu'à 100 événements et de les enregistrer dans votre organisateur. Ces événements peuvent être une **réunion** ou un **mémo**. Une fois l'alerte organisateur activée, un bip vous prévient de l'imminence d'un événement programmé et le téléphone affiche automatiquement l'icône de nouvel événement et son contenu.


Vue semaine/ Le premier écran affiche la vue mois en cours : basculez vers la vue semaine en appuyant sur  [**Hebdo**] (le numéro de la semaine en cours s'affiche dans le coin supérieur gauche).
Vue mois Une date soulignée indique que l'événement arrive à échéance ce jour : sélectionnez-le et appuyez sur  pour afficher les événements programmés.

Vérifier (ce mois-ci) / Affiche la liste des événements définis pour le mois en cours ou tous les événements simultanément.
Vérifier tout



Supprimer tout Permet d'effacer tous les événements, passés ou à venir.

Supprimer transmis Permet d'effacer uniquement les événements passés.


Nouveau

Ce menu vous permet de créer des événements, qu'il s'agisse de **réunions** ou de **mémos**. Suivez les instructions à l'écran pour créer un événement et indiquer des dates, des heures de début et de fin, le type d'alerte, le rappel et la fréquence. Dans tous les cas, appuyez sur  pour confirmer et passer au champ suivant.

Si un événement est défini le 31 du mois et que sa fréquence est Mensuel, vous ne serez avertis qu'au cours des mois comportant 31 jours.

Sélectionnez un événement et appuyez sur  pour afficher ses détails, ou appuyez sur  [**Option**] pour **modifier** l'événement, uniquement le **type d'alerte** ou la **méthode de répétition**, ou pour **supprimer** l'événement de la liste.

Capacité



Sélectionnez cette option et appuyez sur  pour afficher l'état de la mémoire, c'est-à-dire la quantité de mémoire utilisée par rapport à la quantité totale disponible (nombre d'enregistrements et pourcentage).


Si le téléphone est éteint, l'alerte associée à un événement d'organiseur sera retardée jusqu'à ce que le téléphone

soit rallumé. Dans le cas d'événements répétés, l'alerte s'applique à l'événement le plus récent.

Les événements non répétés restent inchangés lorsque vous définissez une date et une heure différentes, même si cette date est antérieure à un événement programmé.

Réveil

Ce menu vous permet de régler le réveil à trois moments différents, correspondant aux menus **Horloge 1**, **Horloge 2** et **Horloge 3**. Appuyez sur  ou sur  [OK] pour accéder au menu **On / Off** de l'élément sélectionné.

Saisissez l'heure, appuyez sur  et sélectionnez :

Unique Permet d'activer l'alarme à une heure définie de la journée en cours.







Quotidien Permet d'activer l'alarme à une heure définie chaque jour de la semaine.

En semaine Permet d'activer l'alarme à une heure choisie, tous les jours de la semaine sauf le week-end.

Type d'alarme Permet de choisir une sonnerie dans la liste.

Calculatrice

Ce menu permet d'effectuer des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions (la fenêtre d'édition peut contenir jusqu'à 10 chiffres) :






1. Entrez des chiffres à l'aide du clavier, puis appuyez sur les touches  /  /  /  en fonction de vos besoins et comme indiqué sur l'écran du téléphone.
2. Appuyez sur la touche  [Effacer] pour effacer la calculatrice et effectuer un autre calcul, ou appuyez sur  pour obtenir le résultat.

*Vous pouvez également appuyer sur  deux fois pour obtenir le signe « + », trois fois pour obtenir le signe « * » et quatre fois pour obtenir le signe « / ».*

La précision du calcul est de 8 chiffres après la virgule, arrondis au chiffre supérieur (par exemple, 0,123456789 est arrondi à 0,12345679).

Chronomètre

Téléphone ouvert

Appuyez sur  [Début] pour lancer le chronomètre. Les touches fonction deviennent  [Pause] et  [Effacer]. Appuyez sur la touche fonction de votre choix, puis sur  [Aller] pour relancer ou sur  [Quitter] pour quitter.

Téléphone fermé



En mode veille, effectuez un appui long sur la touche Multimédia pour afficher l'écran de menu. Appuyez sur les touches latérales Haut/Bas pour sélectionner l'option **Chronomètre**, puis appuyez de nouveau sur la touche Multimédia pour accéder au menu du chronomètre.

Appuyez sur la touche Multimédia pour lancer/arrêter le compteur ou effectuez un appui long pour réinitialiser.

Compte à rebours

Le **compte à rebours** vous permet de paramétrer une alarme en définissant un délai (en heures et en minutes) après lequel l'alarme sonnera.

Temps universel

Cette fonction vous permet d'afficher l'heure des principales villes de différents fuseaux horaires et de **définir** la ville sélectionnée et l'heure correspondante comme locale : appuyez sur  pour effectuer une sélection en fonction de la longitude, sur  pour une sélection en fonction de la latitude.

L'option **Heure d'été** vous permet d'activer (On) l'heure d'été en été et de la désactiver (Off) en hiver. Dans la mesure où ce réglage influence les options de date et d'heure, vous devez la paramétrer en premier. Si l'heure d'été est activée (On) (une icône en forme de soleil apparaît à gauche du fuseau horaire sélectionné) et que vous réglez l'heure sur 12:00, elle passera automatiquement à 13:00 lorsque vous désactiverez (Off) l'option.


Ce réglage ne concerne que les pays dans lesquels sont définies une heure d'été et une heure d'hiver.

Fun

Radio FM

Les écouteurs sont activés et servent également d'antenne radio. C'est pourquoi vous devez TOUJOURS brancher les écouteurs pour écouter la radio.


Allumer

Lorsque le téléphone est ouvert, il vous suffit d'appuyer sur .

Lorsque le téléphone est fermé, effectuez un appui long sur la touche Multimédia en mode veille, sélectionnez **Radio FM** et appuyez de nouveau sur la touche Multimédia.

Il est impossible de rechercher ou prérégler des stations lorsque le téléphone est fermé ; vous ne pouvez que sélectionner les stations prérégées s'affichant dans la liste.


Eteindre

Lorsque le téléphone est ouvert, appuyez sur .

Lorsqu'il est fermé, effectuez un appui long sur la touche Multimédia.

Dans les deux cas, le fait de débrancher les écouteurs éteindra automatiquement la radio et vous ramènera à l'écran de veille.

Rechercher une station

1. Pour activer l'écran de la radio en mode veille, sélectionnez **Fun** > **Radio FM** et appuyez sur  ou sur  [OK].

2. Pour activer la recherche automatique d'une station de radio, appuyez sur ▲/▼ (appuyez sur Ⓢ pour annuler la recherche).
3. Lorsque votre téléphone mobile trouve une station, la fréquence correspondante apparaît à l'écran et le programme radio en cours est diffusé.

Prérégler une station

1. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 32 stations sur votre téléphone en sauvegardant leur fréquence et leur nom : lorsque vous écoutez une station, appuyez sur ⏪/⏩ pour sélectionner un numéro de touche auquel cette station de radio sera associée.
2. Appuyez sur ⏪ [Sauvegarder].
3. De retour à l'écran de la radio, appuyez sur ⏪ [Nom] pour renommer la station sélectionnée. Appuyez sur Ⓜ ou sur ⏪ [OK] pour confirmer.

Appuyez sur ⏪/⏩ pour activer la station prérégulée précédente ou suivante.

4. Pour renommer une station prérégulée, sélectionnez-la lorsque la radio est allumée, puis suivez les instructions du point 3 décrit ci-dessus.

Sélectionner les différentes stations présélectionnées

Lorsque le téléphone est ouvert, sélectionnez **Fun > Radio FM** et appuyez sur Ⓜ ou sur ⏪ [OK]. Appuyez sur ⏪/⏩ pour sélectionner la station prérégulée précédente/suivante.

Lorsque le téléphone est fermé, effectuez un appui long sur les touches latérales Haut/Bas afin de sélectionner la station prérégulée précédente/suivante (vous pouvez également sélectionner une autre station disponible dans la liste qui s'affiche).

Régler le volume

Lorsque la radio fonctionne, et même en mode veille, appuyez sur les touches latérales Haut/Bas pour régler le volume.

Recevoir ou passer un appel

La radio FM s'éteint automatiquement lorsque vous recevez ou passez un appel ; elle se rallume lorsque vous raccrochez (ou si vous rejetez l'appel entrant).

Jeux

Dans n'importe quel jeu, appuyez sur Ⓜ ou sur ⏪ [OK] pour accéder au menu d'options ainsi qu'aux informations sur les réglages et les règles du jeu.


Tetris

Le côté droit de l'écran affiche chaque forme suivante qui traversera l'écran du haut vers le bas. Appuyez plusieurs fois sur la touche 5 pour retourner la forme qui descend. Une fois qu'une ligne est remplie de blocs, elle s'efface et le score est mis à jour. Vous devez effacer autant de lignes que possible. Le jeu est terminé lorsque de nouvelles formes apparaissent mais ne peuvent plus descendre.

Smartmove





Poussez les balles bleu clair afin de les positionner en haut de chaque palmier. Le jeu est gagné lorsque toutes les balles sont positionnées correctement.

Luckystar

Ce jeu ressemble à un jeu de machine à sous dans un casino. Appuyez sur  pour lancer la machine (trois colonnes, chacune d'entre elles contenant 6 motifs différents). Attendez l'animation pour arrêter la machine est voir si vous avez gagné ou perdu, selon les combinaisons d'images.

Biorythme

Ce menu vous permet de tracer une courbe reflétant les changements de force physique, intellectuelle et émotionnelle au cours d'un mois en fonction de la date de naissance que vous avez saisie dans le menu [Anniversaire](#) et de la date calculée.

Vous pouvez afficher votre état forme du jour précédent (touche ) , du jour suivant (touche ) , du mois dernier (touche ) et du mois suivant (touche ) .

WAP (selon le réseau)

Votre téléphone propose des services basés sur le WAP (Wireless Application Protocol). Le navigateur WAP intégré vous permet d'accéder à des services offerts par votre opérateur, tels que météo, sports, information, horaires d'avions, etc.

Votre téléphone mobile prend en charge la fonction WAP si elle est incluse lors de votre abonnement ; si votre téléphone a été pré-configuré, vous n'avez pas à modifier les réglages décrits dans cette section.

Certains opérateurs prennent en charge la configuration à distance des paramètres WAP. Pour plus d'informations, contactez directement votre opérateur.

Tous

Vous pouvez accéder directement à la page d'accueil en sélectionnant ce menu. Vous pouvez définir l'adresse de la page d'accueil dans le paramétrage WAP.

Signets

Ce menu vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- définir les adresses de cinq sites WAP différents,
- [accéder](#) au signet sélectionné,
- [modifier](#) ce signet afin de modifier la page URL associée, ou
- [réinitialiser](#) ses paramètres.

Dernière page

Vous donne accès à la dernière page WAP que vous avez consultée.

Touche de navigation

Permet d'entrer directement l'adresse d'un site WAP auquel vous souhaitez accéder.

Réglages

Profils

Trois profils différents contenant des paramètres différents sont disponibles à partir de ce menu, ce qui vous permet d'activer et d'utiliser un des modes, et de les modifier afin de modifier les paramètres associés.

Le contenu entre crochets correspond à des exemples. Contactez votre opérateur de réseau pour des informations précises.

Nom de profil Permet de renommer le profil sélectionné.

Page d'accueil Permet de saisir la page d'accueil WAP du profil sélectionné.

Paramètres GSM Permet de définir les paramètres GSM :

- **Afficher réglages** : permet d'afficher le paramétrage actuel des éléments suivants.
- **Passerelle** :
 - **Adresse IP** : Adresse IP du serveur de passerelle. Permet d'entrer 4 numéros à trois chiffres et de les faire précéder d'un zéro s'il y a moins de trois chiffres [par exemple, 123.123.123.123]
 - **Port IP** : Port IP du serveur de passerelle [par exemple, 1234]
- **Appel données** : mode RNIS (numérique) ou analogique.
- **Numéro de téléphone** : permet d'entrer le numéro à composer pour établir la connexion.
- **Nom utilisateur** : nom utilisateur que vous utilisez pour vous connecter au serveur WAP.
- **Mot de passe utilisateur** : mot de passe requis pour la connexion.

Paramètres GSM Permet de définir les paramètres GSM. Ils sont identiques aux paramètres GSM, à l'exception des paramètres suivants : **Paramètre APN**, permet de définir le nom du point d'accès.

Les paramètres Appel données et Numéro de téléphone ne sont pas disponibles dans les paramètres GPRS.

Réseau Permet de sélectionner le type de réseau utilisé par le profil sélectionné lors de l'établissement d'une connexion.

GSM uniquement ou **GPRS uniquement** : votre téléphone mobile utilisera uniquement le réseau GSM ou GPRS pour les connexions WAP.

GPRS d'abord : votre téléphone mobile tentera d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le réseau GPRS n'est pas disponible lors de la connexion.

Pour sélectionner cette option, vous devez avoir configuré les réglages GSM et GPRS.

Téléchargement d'image

Ce menu vous permet de d'activer (**On**) ou de désactiver (**Off**) le téléchargement des images qui peuvent se trouver sur certaines pages WAP (la désactivation **Off** accélère la navigation).

Afficher barre d'état

Cette option **On/Off** vous permet de choisir d'afficher (**On**) ou non (**Off**) la barre d'état.

Information

La structure et les noms de ce menu sont définis dans la carte SIM par l'opérateur de réseau. En conséquence, ils peuvent varier en fonction des opérateurs. Il est impossible de les modifier.

La plupart des options du menu **Information** (Num. services, Services +) dépendent de votre abonnement et sont spécifiques à votre opérateur : votre téléphone n'en dispose que si vous y avez souscrit. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées concernant leur disponibilité et leur coût.

Certains services requièrent un appel ou l'envoi d'un SMS à votre charge.

4 • Accessoires

Écouteurs



Si les écouteurs sont connectés au téléphone, leur micro et leurs oreillettes remplacent ceux du téléphone. Au cours d'un appel, appuyez sur les touches latérales Haut/Bas pour augmenter ou baisser le volume.

Si les écouteurs sont débranchés, le téléphone repasse automatiquement en mode normal. La radio FM est uniquement disponible lorsque les écouteurs sont branchés. Le débranchement des écouteurs du téléphone entraîne automatiquement l'arrêt de la radio FM.

Câble de transmission de données



Vous pouvez connecter votre téléphone à un ordinateur grâce à un câble de transmission de données pour lancer des programmes sur l'ordinateur, télécharger des sonneries MIDI, de même que des papiers peints. L'ordinateur peut également utiliser le téléphone comme modem.

Chargeur



Lorsque le chargeur est branché, le rétroéclairage et le ton d'alerte sont activés, le téléphone passe automatiquement en mode de chargement de batterie et une icône défile à l'écran. Le vibreur est désactivé. Lorsque l'icône arrête de défiler, la batterie est totalement chargée. Lorsque le chargeur est débranché, le rétroéclairage et le ton d'alerte sont aussitôt activés et le téléphone revient automatiquement en mode normal. Vous pouvez charger la batterie lorsque le téléphone est allumé ou éteint.

Batterie de grande capacité



Batterie de grande capacité : En plus de la batterie standard de 560 mAh que vous trouverez dans le coffret, vous pouvez utiliser une batterie de secours de grande capacité (900 mAh).

Housse de transport



Protège votre téléphone des rayures et des éraflures. Le clip de ceinture facilite le transport de votre téléphone.

Dépannage

PROBLÈME

Le téléphone ne s'allume pas

L'écran indique **BLOQUÉ** lorsque vous allumez le téléphone

Les symboles de connexion au réseau et qualité de la réception ne sont pas affichés

SOLUTION

Retirez la batterie et replacez-la. Ensuite, chargez le téléphone jusqu'à ce que l'icône en forme de batterie cesse de clignoter. Finalement, débranchez le téléphone du chargeur et essayez de l'allumer.

Quelqu'un a essayé d'utiliser votre téléphone sans connaître le code PIN. Contactez votre fournisseur d'accès.

La connexion réseau est interrompue. Vous êtes dans une zone d'ombre radio (dans un tunnel ou entre des immeubles élevés) ou vous êtes sorti de la zone de couverture du réseau. Essayez à partir d'un autre emplacement ou contactez votre opérateur de réseau pour obtenir de l'aide ou des informations à propos du réseau.


L'écran ne répond pas (ou répond lentement) à l'appui sur les touches

Votre téléphone n'affiche pas l'écran de veille

Votre téléphone n'affiche pas les numéros de téléphone des appels entrants

L'écran répond lentement lorsque la température est très basse. C'est normal et cela n'affecte pas le fonctionnement de votre téléphone. Emmenez le téléphone à un endroit plus chaud et réessayez.

Dans les autres cas, contactez le fournisseur de votre téléphone.

Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée, ou éteignez le téléphone, vérifiez que la carte SIM et la batterie sont correctement installés et rallumez-le.

Cette fonction dépend du réseau et de l'abonnement souscrit. Si le réseau n'envoie pas le numéro de l'appelant, le téléphone affiche **Appel I**. Contactez votre opérateur pour obtenir des informations détaillées à ce sujet.

Vous ne parvenez pas à envoyer des messages texte

Certains réseaux ne permettent pas les échanges avec d'autres réseaux. Contactez votre opérateur pour obtenir des informations détaillées à ce sujet.

L'écran indique
Échec IMSI

Ce problème est lié à votre abonnement. Contactez votre opérateur.

Au cours du chargement de la batterie, l'icône en forme de batterie n'affiche pas de barres et son contour clignote

Chargez uniquement la batterie dans un environnement où la température ne descend pas en dessous de 0 °C (32 °F) et ne monte pas au-dessus de 50 °C (113 °F).

Dans les autres cas, contactez le fournisseur de votre téléphone.

L'écran indique
Échec SIM

Vérifiez que la carte SIM a été insérée dans la position correcte. Si le problème subsiste, votre carte SIM est peut-être endommagée. Contactez votre opérateur.

Vous n'êtes pas sûr de recevoir correctement les appels

Pour recevoir tous les appels, assurez-vous qu'aucune des fonctions « Transfert d'appel conditionnel » ou « Transfert d'appel inconditionnel » n'est activée.

Lorsque vous essayez d'utiliser une fonction du menu, le téléphone mobile affiche
Interdit

Certaines fonctions dépendent du réseau. Elles sont uniquement disponibles, par conséquent, si le réseau ou votre abonnement les prend en charge. Contactez votre opérateur pour obtenir des informations détaillées à ce sujet.

L'écran indique
Insérez votre carte SIM

Vérifiez que la carte SIM a été insérée dans la position correcte. Si le problème subsiste, votre carte SIM est peut-être endommagée. Contactez votre opérateur.

Précautions

Ondes radio



Votre téléphone cellulaire est un **émetteur-récepteur radio de faible puissance**. Lorsqu'il fonctionne, il envoie et reçoit des ondes radio. Celles-ci transportent le signal voix et données vers une station de base connectée au réseau téléphonique. Le réseau contrôle la puissance de transmission du téléphone.

- Votre téléphone transmet/reçoit des ondes radio dans la fréquence GSM (900/1800 MHz).
- Le réseau GSM contrôle la puissance de transmission (0,01 à 2 watts).
- Votre téléphone est conforme à toutes les normes de sécurité concernées.
- La marque CE figurant sur votre téléphone indique qu'il est conforme aux directives européennes en matière de compatibilité électromagnétique (Réf. 89/336/EEC) et de basse tension (Réf. 73/23/EEC).

Vous êtes **responsable** de votre téléphone cellulaire mobile. Pour éviter d'occasionner des dommages à vous-même, à autrui ou au téléphone, lisez et suivez toutes les instructions de sécurité et faites-les connaître à toute personne à qui vous prêtez votre téléphone. En outre, pour empêcher une utilisation non autorisée de votre téléphone :



Conservez le téléphone en lieu sûr et hors de portée des enfants.

Évitez de noter votre code PIN. Mémo-risez-le.

Éteignez le téléphone et retirez la batterie si vous avez l'intention de ne pas l'utiliser pendant une longue période.

Utilisez le menu **Sécurité** pour changer le code PIN après avoir acheté le téléphone et pour activer des options de restriction d'appels.



Votre téléphone a été conçu conformément à toutes les lois et réglementations en vigueur. Cependant, votre téléphone peut provoquer des interférences avec d'autres appareils électroniques. En conséquence, vous devez suivre toutes les **recommandations et réglementations locales** lorsque vous utilisez votre téléphone cellulaire à la maison ou en dehors. **Les réglementations portant sur l'utilisation des téléphones cellulaires à bord de véhicules ou d'avions sont particulièrement strictes.**

Le public s'est préoccupé pendant quelque temps des risques que les téléphones cellulaires pourraient représenter pour la santé des utilisateurs. L'état actuel des recherches sur la technologie des ondes radio, y compris la technologie GSM, a été révisée et des normes de sécurité ont été élaborées pour assurer la protection des utilisateurs à l'égard de l'énergie des ondes radio. Votre téléphone cellulaire **est conforme à toutes les normes de sécurité en vigueur** et à la Directive 1999/5/EC sur les équipements de radio et les équipements de terminaux de télécommunications.

Éteignez toujours votre téléphone

Les **équipements électroniques sensibles** ou mal protégés peuvent être affectés par l'énergie radio. Cette interférence peut entraîner des accidents.



Avant de vous embarquer dans un **avion** ou si vous placez le téléphone dans vos bagages : l'utilisation de téléphones mobiles à bord d'un avion peut être dangereuse pour le fonctionnement de celui-ci, interrompt le réseau de téléphonie portable et contrevenir à la loi.



Dans les **hôpitaux**, les cliniques, les autres centres soins de santé et partout où vous risquez de vous trouver à proximité d'**équipements médicaux**.



Dans les zones où il existe un **risque d'explosion** (station service de carburants) et zones à forte concentration de poussières ou poudres métalliques.

Dans un véhicule transportant des produits inflammables (même si le véhicule est en stationnement) ou dans un véhicule actionné au GPL, vérifiez d'abord que le véhicule est conforme aux règles de sécurité en vigueur.

Dans les zones où vous êtes invité à éteindre les appareils de transmission radio, notamment les carrières ou autres zones où la manipulation d'explosifs est en cours.



Vérifiez auprès du constructeur que l'**équipement électronique** de votre voiture ne peut pas être affecté par l'énergie radioélectrique.

Utilisateurs de stimulateurs cardiaques

Si vous utilisez un **stimulateur cardiaque** :

- Tenez toujours le téléphone à plus de 15 cm du stimulateur cardiaque lorsqu'il est allumé, de manière à éviter toute interférence.
- Ne portez pas le téléphone dans la poche de poitrine.
- Utilisez l'oreille du côté opposé au stimulateur cardiaque pour minimiser toute interférence éventuelle.
- Éteignez votre téléphone si vous pensez que des interférences sont possibles.

Utilisateurs d'appareils auditifs

Si vous utilisez un **appareil auditif**, consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil pour savoir s'il est sensible aux interférences des téléphones cellulaires.

Amélioration des performances

Pour améliorer les performances de votre téléphone, réduisez l'émission d'énergie radioélectrique, la consommation de la batterie et suivez les consignes ci-dessous pour une utilisation en toute sécurité :



Pour un fonctionnement optimal du téléphone, il est conseillé de l'utiliser dans une position normale de fonctionnement (lorsque vous n'utilisez pas le mode mains-libres ou un accessoire de type mains-libres).

- N'exposez pas votre téléphone à des températures extrêmes.
- Traitez votre téléphone avec soin. Toute utilisation abusive annule la garantie internationale.
- N'immergez pas le téléphone dans un liquide ; s'il est mouillé, éteignez-le, retirez la batterie et laissez l'un et l'autre sécher pendant 24 heures avant de les réutiliser.
- Pour nettoyer le téléphone, essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux.
- Effectuer et recevoir des appels consomme la même quantité d'énergie de la batterie. Cependant, le téléphone mobile consomme moins d'énergie lorsque l'écran de veille est affiché et qu'il est immobile. Si vous vous déplacez avec l'écran de veille affiché, le téléphone consomme de l'énergie pour transmettre au réseau vos coordonnées de position mises à jour. En

réglant le rétroéclairage sur une durée d'activation plus courte et en évitant la navigation inutile dans les menus, vous contribuerez à économiser l'énergie de la batterie pour augmenter ses capacités de communication et ses performances d'attente.

Informations figurant sur la batterie

- Votre téléphone est activé par une batterie rechargeable.
- Utilisez exclusivement le chargeur spécifié.
- Ne jetez pas la batterie au feu.
- Ne déformez pas la batterie et ne l'ouvrez pas.
- Évitez soigneusement que des objets métalliques (tels que des clés dans votre poche) court-circuitent les contacts de la batterie.
- Évitez l'exposition à la chaleur excessive (>60°C ou 140°F), à des environnements humides ou caustiques.



Utilisez exclusivement les accessoires originaux Philips. Tout autre accessoire peut endommager votre téléphone et vous priver de la garantie Philips.

Faites remplacer immédiatement les pièces endommagées par un technicien qualifié et assurez-vous que ce dernier n'utilise à cette fin que des pièces Philips d'origine.

N'utilisez pas votre téléphone en conduisant



Ceci réduit votre concentration et peut s'avérer dangereux. Conformez-vous aux directives suivantes :

Concentrez-vous sur la conduite. Quittez la route et parquez votre véhicule avant d'utiliser le téléphone.

Respectez les réglementations locales dans les pays où vous circulez et utilisez votre GSM.

Dans certains pays, l'utilisation d'un système d'alarme activant les phares ou le klaxon du véhicule pour signaler l'entrée d'un appel téléphonique est interdite sur la voie publique. Vérifiez les réglementations locales.

Norme EN 60950





Par temps très chaud ou après une exposition prolongée au soleil (par ex., derrière une fenêtre ou un pare-brise), la température du boîtier de votre téléphone risque d'augmenter, spécialement si sa finition est métallique. Dans ce cas, saisissez votre téléphone avec prudence et évitez de l'utiliser à une température supérieure à 40 °C.

Protection de l'environnement



Veillez à respecter la réglementation locale relative à l'élimination des matériaux d'emballage, des batteries épuisées et des anciens téléphones, et encouragez leur recyclage.

Philips a imprimé sur la batterie et l'emballage les symboles standard pour la promotion du recyclage et de l'élimination correcte des déchets.

Batterie : 	Une poubelle barrée signifie que la batterie ne doit pas être éliminée avec les déchets domestiques.
Emballage : 	Le ruban de Möbius signifie que le matériel d'emballage étiqueté est recyclable.
	Le point vert signifie qu'une contribution financière a été versée au système national pour la récupération et le recyclage (par ex. EcoEmballage en France).
	Le triangle fléché sur le seau et le sac de plastique indiquent que les matériaux sont recyclables et identifient également le matériau plastique utilisé.

Déclaration de conformité

Les soussignés,
Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

déclarent sous leur seule responsabilité que le produit

Philips 630
CT 3630
Radio mobile cellulaire GSM 900/GSM 1800
TAC : 351643

auquel se réfère la présente déclaration, est conforme aux normes suivantes :

EN 60950, EN 50360 et EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Nous déclarons par la présente que tous les tests essentiels ont été effectués et que le produit ci-dessus est conforme aux exigences essentielles de la Directive 1999/5/EC.

La procédure d'évaluation de conformité à laquelle se réfère l'article 10, telle qu'elle est détaillée à l'annexe V de la Directive 1999/5/EC, a été suivie en ce qui concerne les articles 3.1 et 3.2, avec la participation de l'organisme suivant :

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, Royaume-Uni
Marque d'identification : **0168**

La documentation technique relative à l'équipement ci-dessus est conservée à :

Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

Le Mans, 27 février, 2003

Jean-Omer Kifouani
Responsable qualité

Si votre produit Philips ne fonctionne pas correctement ou s'il est défectueux, veuillez le retourner à l'endroit où vous l'avez acheté ou chez votre réparateur agréé Philips. Si vous avez besoin d'effectuer une opération de maintenance à l'étranger, adressez-vous au Service Consommateur Philips de ce pays pour obtenir l'adresse d'un revendeur.
